

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(LU), Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1934. III. évfolyam
235. szám
Október 13.

Szombat

Marseillesben

Három nap előtt egy új típusú Mause revolverből husz golyó röpült ki a térbe. A golyók emberáldozatokat követeltek. Köztük két nagy halottat is: Sándor jugoszláv királyt és Barthou francia külügy minisztert. A francia kikötőváros börténjében lezajló tragédia híre megrázta az egész világot. Az emberiség lelkébe minden égtáj felé beledöbbsent az a végzetes dörej, amelyet a golyók zaja keltett a levegőben. És ez a marseillesi dráma, amelyet ismét csak újabb megdöbbsentő politikai merénylet címén fog fentartani krónikás könyvében a világtörténelem, mely meggondolkodásra készíti mindenkit, aki a História eseményeit nem muló epizódok gyanánt tekinti, hanem mindig a társadalmi erőhatások következményeként.

A marseillesi merénylet háttere még ma is rejtélyes. Az előtérben áll azonban egy fanatikus gyilkos, ki kioltotta néhány ember életét, a maga szörnyű elvakultságában. De nemcsak erről van szó. Arról is, hogy az a rettenetes förgő, amelyet husz évvel ezelőtt egy másik szarajevói politikai merénylet zúdított rá a világra, még most két évtized múlva is mindig éreztetni a maga végzetes és tragikus kihatásait. A politika rettenetes káosza és zűrzavara, amelynek összebogozódott szálait a diplomaták pokoli mesterkedése gubancolta össze, talán sohasem volt kuszáltabb és zavarosabb, mint ma. És százával és ezrével támolycognak így a világ minden részében hisztériások, örült agyuak, megzavarodott eszűek, akik ebben a titáni zűrzavarban teljesen tájékozatlanul és megszállottan állva azt hiszik, hogy a maguk elvakultságával, pokoli merényletek kieszelésével és végrehajtásával meg tudják változtatni a világ össze-vissza kuszált képét. Nem veszik észre, hogy a mai világi sötétségben, az emberiség fehérvilágosodott korszakában, tiszta fejjre, sugárzóan lángoló szívre a szeretet és jószág messzetündöklő fényére volna szükség, hogy ki-világosodjék az a döbbenetes és tragikus sötétség, amely a föld háttán és az emberek lelkében uralkodik. Mesterkedő és gonosz diplomaták, önző és elvakult politikusok, ferdültagyú merénylők, gyilkosok és bombavető helyett apostolokra vágyakozik és szomjúhozik az emberiség. Apostolokra

akik emberhaon, a lélek fönsegig emelkedett szavával, tudnak belekiáltani a szörnyű pusztaságba, akik új felszabadulások és humanisztikus kifejlődések felé tudnak mutatni a kezükkel, akik ébreszteni és eszméltetni tudnak, s nem még ijesztőbb sötétséget zúdítani rá a világmindenségre.

Marseilles mint az emberiség nagy drámai színjátékának egy újabb megdöbbsentő felvonása fog

élni időtlen-időig az emberiség tudatában akkor, amikor szív, lélek, szellem, erkölcs, minden a kitisztulás és az igaz emberrélevés felszabadító, szent pillanatai után eseng. De vajjon ez az áhitott, boldog idő mikor fog már elérkezni a világra? Mikor lesz már vége a politikai gyilkosságoknak, merényleteknek, diktatúráknak, elnyomásoknak, gyűlölködéseknek és diplomáciai cselszövényeknek?

Mikor ébred tudatára az emberiség annak, hogy igazában más, istenibb elhivatás küldte őt ki az életbe, más parancsok teljesítésére és más igazságok hirdetésére? Vagy talán a lélek már sohasem fog ráeszmélni arra, — hogy az élet legigazibb értelmét a jószág, az igazság, a szépség és az emberiség jelentik? Soha, soha?!

Walter Gyula

Hurokra került a marseillesi gyilkos két büntársa

Hatalmas tömegek vonulnak el Barthou ravatala előtt

(PÁRIS.) (A Rador jelentése.) A francia rendőrség nyomozása szerint a merénylő Calemannak két büntársa volt. Ezek egyikét Fontainebleau-ban látták, ahol egy titokzatos férfi felkeltette maga iránt a gyanút és amikor a csendőrök igazoltatni akarták, egy kerítésen átszökve, nyomtalanul eltűnt. Utlevéle Nalys Silvester névre szól, azt a zágrábi csehszlovák konzulátus bocsátotta ki és francia vizum van rajta.

Thonon állomás perronján a svájci határ mellett két gyanús férfit igazoltattak, akiknek egyike Benes László, a másik Novák néven igazolta magát. Először csak csehül akartak beszélni, de később kiderült, hogy tökéletesen beszélnek szerbül. Tagadják, hogy a merénylőt ismernék, de az adatok amellet szólnak, hogy egy és ugyanazon szervezet tagjai.

CALEMAN BÜNTÁRSAI

A további vizsgálat során, amely egész nap tartott, megállapították, hogy a Thonon Les Bainsban, Fontainebleau mellett letartóztatott két férfi személyazonosságát. Ugy Novák, mint Benes utleveléről kiderült, hogy hánusitvány, valamint az is, hogy álnéven igazolták magukat. Novák igazi neve: Ivan Raich és a jugoszláviai Kolodinzban született. Benes igazi neve még nincs tisztázva. Tagadják, hogy akár közvetve, akár közvetlenül részük volna a marseillesi merényletben, bár elismerték, hogy Calemannel kapcsolatban voltak. A nyomozás vezetőinek az a felfogásuk, hogy a gyilkos két büntársát fogták el.

KÉSZÜLŐDÉS A KÉT TEMETÉSRE

(PRÁGA.) (A Rador jelentése.) A csehszlovák delegációt Sándor király temetési szertartásán Malypetr

miniszterelnök vezeti, míg a párisi küldöttséget, amely Barthou temetésén vesz részt, Benes külügyminiszter.

Londoni híradás szerint az angol kormányt Barthou szombati temetésén Sir John Simon fogja képviselni.

II. PÉTER BELGRÁDBA UTAZOTT

Ugyancsak Párisból jelentik, hogy II. Péter jugoszláv király Marioara királyné, Mária román királyné, Ileana főhercegnő és Habsburg Antal főherceg kíséretében tegnap este 9 óra 18 perckor vonaton Belgrádba utazott. Elutazásuk alkalmával az állomáson megjelent bucsuztatásukra Lebrun köztársasági elnök, Doumergue miniszterelnök és a kormány legtöbb tagja.

ELMARAD A VITÉZ MIHÁLY REND ÖSSZEJÖVETELE

(BUKAREST.) Vasárnap Sándor király temetésével kapcsolatban Erzsébet görög exkirályné Belgrádba megy és egy hónapig Marioara jugoszláv királyné mellett fog maradni. Szintén a gyászal függ össze az az intézkedés, amelyet a királyi palota udvarmesterei hivatala tett közzé, amely szerint az udvari gyász miatt a Vitéz Mihály-lovagrend ezidei összejövetele elmarad.

A FRANCIA KORMÁNYVÁLSÁG

(PÁRIS.) (A Rador jelentése.) Tegnap Doumergue miniszterelnök és Sarraut belügyminiszter közötti törbent megbeszélés után Sarraut bejelentette lemondását a marseillesi tragikus események körül támadt kavarodás miatt. A kormány hétfőn menesztte Berthoin állambiztonsági főnököt és Jouhannaudot, a Bouches du Rhône megye prefektusát, miután őket teszik fele-

lőssé a Marseillesben történt gyilkosságért. A kamarában egyébként Doumergue kijelentette, hogy feltétlenül gondoskodni kíván a politikai élet nyugalmáról és egyensúlyáról azzal, hogy a kormány helyén marad és nem engedi, hogy Barthou tragikus halálának végzetes politikai következményei lehessenek. A külügyminiszter valószínűleg Flandin lesz, míg belügyminiszterként Queuille, vagy Lamoureux nevét emlegetik. Mindkettő radikális szocialista.

BARTHOU A RAVATALON

(PÁRIS.) Tegnap a francia főváros népének óriási tömegei és a külföldi előkelőségek egész sora vonult el reggeltől késő estig az előtt a katalánok előtt, melyen Barthou holtteste fel van ravatalozva. Többek között megjelent a katalán Románia párisi megbatalmazott miniszter is. Eddig koszorukat helyezték le a ravatalnál: Marioara jugoszláv királyné, Jettics jugoszláv külügyminiszter és Pajakolivicsi párisi jugoszláv meghatalmazott miniszter. A francia kormányt még mindig valóságos elárasztják részvét-táviratokkal. Az újabb részvét-táviratok között szerepelnek Dinu Bratianu, Tatarescu, Titulescu, Mihalache, Gheorghie Bratianu és mások részvét-sürgönyei, Valamint Alexandru Sandulescu, a román hírlapírók szindikátusának elnöke.

A RÉGENSTANÁCS LETETTE AZ ESKÜT

(GELGRÁD.) (A Rador Távirati Iroda jelentése.) A régenstanács tagjai tegnap letették az esküt és délelben Uzunovics miniszterelnök az alkotmány értelmében bejelentette a kormány lemondását. A régenstanács felhívta a miniszterelnököt, hogy a kormány mai összetételében változatlanul vigye tovább az ügyeket.

Kis notesz

1.
A régi romantika már elmúlt. A jó vagy kevésbé jó gyerekek már nemigen hisznek sem a Mikulásban, sem a Krampuszban, csak éppen, hogy tudomásul veszik, hogy a Mikulás néha a papa és a Krampusz pedig igen gyakran a mama. A nagyokat sem lehet máma ijeszteni, sem a háboruval, sem a műgázokkal, hogy úgy mondjuk, nem szivbajos már egy cseppet sem az emberiség... apraja sm. nagyja sem.

2.
Ma már új ijesztgetési formák vannak a társadalom nevelő formáiban, felnöttek részére a leépítés, a holnaptalanság, esetleg gazdasági válság és több ilyen kedves és hangulatos mumus. Ez talán még hat valamennyire, nem nagyon ugyan, de például leépítés esetében mégis csak kellemtelen lehet, hogy a fizetés ígérete sincs meg, mert fizetés tényleg nem volt a beépítettségénél sem.

3.
Apropó. Ma már ugylátszik, — hogy a gyerekek is olvasnak újságot, vagy ha nem, hallgatják otthon, mikor a tata hangosan káromkodik, hogy megint adóemelés... hogy megint egypár milliót elpanamázott valaki... kicsi és nagy gazemberek vannak a lapban... tehát nem jó idekerülni. Persze, hogy nem jó, ezt bizonyítja az a kis epizód is, hogy tegnap szerkesztőségünk ajtaja előtt egy kis gyerek akadékoskodott az apjával és minden áron a két nadrágszárával akart sétálni az aszfalton. Az apa, hogy jobb belátásra bírja szép eredményekre jogosító csemetéjét nem azt mondta neki, hogy vigyázz, jön a Krampusz, vagy elvisz a kéményseprő, hanem:

— Ha rosszakodsz, itt kitesznek az újságra.

A gyermek a földön ülve ránézett az apjára. Felkelt és szepegeve válaszolt:

— Inkább jó leszek apukám. No lám csak, megszületett az új modern krampusz is.

MOZI

ROYAL-MOZGÓ MŰSORA:
Ma Pénteken világláger: **BOLERO.** Izzalmas cselekményű film, gyönyörű tánc- és dallambetétekkel (Tango Bolero 1935). Fősz.: Georg Raft (az új Valentino) és és Carole Lombard az új Greta Garbo). Számozott helyek. Előadások kezdete 5, 7, 9 órákor. Legfrissebb 400 méteres Paramount Journal és színes trüeffilm.

CAPITOL-MOZGÓ MŰSORA:
Pénteken a legnagyobb premier, világláger: **Mesél a bécsi erdő.** Strauss zene. Fősz.: Magda Schneider, Wolf Albach Retti, Leo Slezák, Georg Alexander.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:
Str. Văii 7. Telefon: 171.
Szombaton, október 15-én este 7 és 9 órákor dupla műsor egy helyért: I. **A moztörült Nevetett vigjáték.** Főszerepben: Harold Lloyd. A rég nem látott legjobb humonistának legújabb filmságere II. **Congoril.** A. Eredeti hangos dzsungel film-láger.

Boldogtalan szerelem miatt a robogó vonat elé vetette magát egy fiatalember

(GALAC.) Livada Gheorghe 20 éves fiatalember tegnap a vonat elé vetette magát, amely a szerencsétlen férfit halálra ronsolta. — Az öngyilkosság oka boldogtalan szerelem. A fiatalember, aki legutóbb munkanélkül állott szerelmes volt egy Aspasia Lapusna nevű leányba, aki azonban nem akarta viszonzni szerelmét. Ez

a tény keserítette el a fiatal munkanélkülit, aki azután önként vetett végett életének, ilyen borzalmas módon.

Az öngyilkos több levelet hagyott hátra, köztük ideáljának is, amelyekben boldogtalan szerelmét jelöli meg önként vállalt halála okául.

A világ legöregebb és legzseniálisabb szélhámosa az óra, mert negyszáz év óta bolonijja a kultur világot, hamis irányu járásával

(KARLSBAD.) Valamennyi kultúrország szabadalmi hivatalához érdekes jelentés érkezett Türmer karlsbadi műszaki igazgató találmányáról, amelyről a prágai német műegyetem a legjobb szakvéleményt adta. A találmány egy új óra, amelyet Türmer világórának nevez.

Negyszáz év óta minden óramutató hamis irányban mozog — adja elő Türmer. — A mai óra alapja ugyanis még mindig az a tévedés, hogy a nap kel fel s nyugszik le, a föld pedig mozdulatlanul áll. Abban a pillanatban, amikor Kopernikus rájött, hogy a földgömb, amely nyugat-keleti irányban forog tengelye körül, meg kellett volna változtatni az órák járását. En most ezt a hibát igazítottam helyre, megoldva a világóra

problémáját, ami lehetővé teszi, hogy az egész világon érvényes időt minden pillanatban leolvassuk az óráról.

Az új óra, amely Türmer reménykedése szerint forradalmat idézett elő az egész órasiparban, egy szilárd körlapból s egy forgó körlepleből áll. A mozgó körleple feljegyezve zónák szerint a földkerekség országai és nagyobb helységei. A huszonegy órára beosztott mutatólap szilárdan áll. A mozgó lap a maival ellentétesen tehát jobbról balfelé, nyugat-keleti irányban mozog. A használat helyének óraállását egy feltűnőbb mutató jelzi. Az így megszerkesztett óra, akárcsak a mai órák, pontosan mutatja az időt, de emellett a világ minden helyének óraállásáról is tájékoztat.

Korlátozza Románia a Németország felé irányuló exportot

(KOLOZSVÁR.) Fővárosi jelentések szerint a kormány korlátozni készül a Németországba irányuló kiviteit. Ennek oka az, — hogy

Németország csak hivatalos márkával fizet és azzal másutt, mint Németországban vásárolni nem lehet.

A Banca Nationalának tehát semmi haszna nincs a német kivitelből, de viszont az a hátrány,

hogy az exportörök és a hazai gyáripart német vásárlásokra kényszerítik, holott kizárólag erre nem vagyunk ráutalva és vásárolni sem tudnánk annyit, hogy ez ne befolyásolhatná a jóviszonyt a többi államokkal szemben.

Míndezeken felül a németbirodalmi márká az aranyfedezet hiányában bizonytalan.

A tornavivodai vásártér Londrei uccai kapujának bezárásáért panaszt emelnek az ottani kereskedők

(KOLOZSVÁR.) A multkorában a Jóestét több cikkben foglalkoztunk azokkal a lehetetlen állapotokkal, amelyek a Vitéz Mihály tér háta megett levő ugynevezett Tornavivoda téren uralkodtak. — Ugyanis a város a fent említett területen helyezte el a vásárokat jövő szekereket, melynek következménye az volt, hogy a rendszeres takarítás hiányában a piszok felgyülemlött, büzt és betegséget terjesztett. A Jóestét cikkorozata eredményre is vezetett, — mert azóta a terület rendszeresen takarítják.

Most új panasz van az ott lakó polgároknak. Ugyanis a város a Londrei uccán levő piacot is a térre helyezte át és az uccára nyíló kaput bezáratta. Ennek folytán a Londrei uccai kereskedők elestek attól az üzleti lehetőségektől is mely a hetipiaccok révén némiképpen biztosítva volt.

Az ottani kereskedők sürgős intézkedést kérnek ebben az ügyben és reméljük, hogy a közigazgatási hivatal vezetői nem fognak elzárkózni ezen jogos kérés elől, mert csak így tudnak eleget tenni polgári kötelezettségeiknek.

SZÍNHÁZ

A MAGYAR SZÍNHÁZ HETI MŰSORA:

Pénteken este fél 9 órákor: **Vadivirág.** (Andai Ernő, Hamath Imre és Eisemann Mihály operettje. A budapesti színpadokon 150 előadást megért világsikerű operett Solymosán Magda felléptével, Gábor Maraszubrett, Jenei J. János énekes bonviván, dr. Adorján András nagy bemutatkozása. Premier-bólet 4. szám.)

Szombat délután 4 órákor: **Sárga lilium.** (Teljesen a premier előadásában. Mérsékeli helyárrakkal.)

Szombat este 9 órákor: **Vadivirág.** (Operett 2-odszor.)

Szombat éjjel 11¼-kor: **Hölgyeim elő volt.** (Éjféli előadás. Csak felnőtteknek. A kacagás netovábbja! Rendes helyárrak.)

Vasárnap délelőtt 11-kor: **Hőfőherke és a hét törpe.** (Nagy gyermekelőadás zenével, énekkel, táncokkal. Olcsó helyárrak. Legdrágább jegy 25 lej illetékekkel együtt.)

Vasárnap délután 5-kor: **János vitéz.** Mérsékelt helyárrakkal. A kalotaszékiek föllépésével. Teljesen az előző előadások szerint.)

Vasárnap 6 órákor: **Vadivirág.** (Operett újdonság 3-adszor.)

Vasárnap este 9 órákor: **János vitéz.** (Rendes helyárrakkal. Teljesen az előző előadások szerint.)

Hétfőn fél 9-kor: **Vadivirág.** (Operett-újdonság 4-edszer.)

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Péntek, október 12: **Fat Frumos.**

Szombat, október 13: **Aida** (matiné.)

Vasárnap, október 13: **Rigolettó** (matiné.)

RÁDIÓ

Október 13, szombat

Bukarest. 13. Lemezek. 13.45. Könnyű lemezek. 14.40. Könnyű lemezek. 18. Gorologos jazz. —

20.20. Stavrache brácsaművész XVIII. századi műveket ad elő zongorakisérettel. 21. Rádiózenekar. 22.20: Rádiókabaré.

BUDAPEST. 7.45. Torna, utána hanglemezek. 10.45. Hírek. 11. A külföldi mondavilágból. Görög regék. Felolvasás. 11.40. A mai lakás faliképei. Felolvasás. 13.05. Fuvózenekar. 13.30. Hírek. 14.30. Cigányzene. 15.40. Hírek. 17. Ezer mesterműhely. 17.45. Hírek. 18. Szalonzene. 19.10. Műszaki kérdés a rádió körül. Előadás. 19.40. Hárfa zene. 20.10. Kaland a hallgatás tornyában. Indiai utirajz. — Felolvasás. 20.45. Hangverseny. 22.15. Hírek. 22.35. Hanglemezek. 23.40. Cigányzene.

Kassa. 13.35. Rádiózenekar. — 14.30. Magyar hírek. 19. Lemezek. 19.45. Magyar hírek.

Pozsony. 18.40. Lemezek. 19. Magyar műsor. 22.15. Rádiózenekar.

BÉCS. 14.10. Rádiózenekar. — 17.10. Mandolinzenekar. 19.15. Nép dalok. 20. Verdi: Aida Opera az Állam Operaházából. 23. Jazz és tánczene. 24. Vidám lemezek.

Teljesen kompenzációs alapokra helyezi a kormány a külkereskedelmi kivitel és ettől reméli a visszaélések megszűnését

(KOLOZSVÁR.) A hónapok óta tartó bukdácsolások, bizonytalanság és tapogatózás után a kormány — helyesebben annak új kereskedelemügyi minisztere, állást foglalt a külkereskedelmi áru forgalom új rendszere mellett. — Az elhatározás tényleg odaformátódott, ahogy előrelátható volt: Fentartják a kompenzációs forgalmat, sőt azt tovább építik és általánosítják.

A kereskedelemügyi minisztériumban szakértekezlet volt az új miniszter elnöklése mellett és itt alaposan vizsgálat alá vették a kormány által eddig alkalmazott forgalmi rendszereket, a kontingensek rendszerét, az áru clearinget, valamint a Banca Nationala javaslatait, melyek egy szigorubb kiviteli rendszert kívánnak a jegybank deviza ellátásának biztosítása érdekében.

Mindezen rendszerek alapos megvitatása után a szakértekezlet megállapította, hogy minden igényt, tehát a jegybankét éppen úgy, mint a gyárosokét és a kereskedőkéit is csak a kompenzációs rendszer elégítheti ki.

A nagyipar képviselői már régebben sürgették ennek a kiviteli és behozatali rendszernek általánossá tételét, a kereskedők nevében pedig a bukaresti Sfatul Negustoresc egy küldöttsége járt éppen tegnap a minisztériumban és kérte, hogy a kormány a sok kísérletezés és tévovázás után foglaljon állást a kompenzációs rendszer fentartása mellett.

Az érdekeltség álláspontja győzött; a kereskedelemügyi miniszter a kompenzációs rendszer fentartása és kibővítése mellett döntött s ennek első jeleként elrendelte, hogy azok

a korábban kiadott kompenzációs engedélyek, amelyek érvényét a kormány szeptember 20-ával megszüntette, november hó 1-ig bírjanak érvénnyel.

Ez természetesen csak átmeneti állapotot teremtett arra az időre, amíg a végleges intézkedés megtörténik.

A kérdés végleges megoldása azonban szintén a kompenzáció lesz, de bizonyos módosításokkal

az eddigiekkel szemben. Ezek szerint a kompenzációs engedélyeket csak annak adnak jövőben, aki

az exportálandó áruk értékének huszonöt százalékát devizákban előre befizeti a Banca Nationalánál.

Ennek a rendszabálynak akadályja az, hogy az exportőr nem tudhatja előre, hogy árujáért a

táltak, hogy az exportőrök növelni óhajtván szabad devizáik arányát alacsonyabb export árat mondtak be s vevőjükkel alacsonyabb árakról szóló okmányokat állítottak ki.

Ennek a lehetősége az új rendszer mellett megszűnne.

Mindez azonban csak terv.

De valóság csak akkor lesz belőle, ha a kereskedelmi miniszter

ZENITH ÓRA ÉS ÉKSZERHÁZ

Szenzációs olcsó áraival máris megnyerte a közönség bizalmát. Óra és ékszer javításokban specialista. Aranybeváltás legmagasabb áron. Cluj, Calea Regele Ferdinand 20.

külföldi piacon milyen árat tud elérni és az áru ellenértéke is csak az export lebonyolítása után folyik be kezébe.

A minisztériumnak azonban az a terve, hogy középárakat állapít meg az export cikkekre s tekintet nélkül arra, hogy az exportőr eléri ezt az árat külföldön értékesített áruért, a deviza leadást ezen az alapon kell teljesítenie.

Ilyen módon biztosítva lenne a Banca Nationala devizaszükséglete is és a jegybank nem volna kitéve annak, hogy a devizaeladásoknál a zexportőrök megrövidítsék a Banca Nationalát.

A múltban ugyanis azt tapasztal-

meghallgatta az érdekeltek minden rétegét, tehát az exportőröket, gyáripárosokat és az importáló kereskedőket is.

Remélhető azonban, hogy pár nap alatt megszűnik minden szabálytalanság, amely ezen a téren történik.

Igaz ugyan, hogy eddig is súlyos veszteséget szenvedett az ország terményeinek külföldi értékesítésének szempontjából, de illetékesek hiszik, hogy ezek behozhatók lesznek, ha az új rendszer még e hónap közepéig életbe lép s főleg, ha az minden érdeket kielégítő és visszaéléstmentes lesz.

Bernád Ágoston előadása a vízműszabályrendeletéről a Magyar Pártban

(KOLOZSVÁR.) A vízműgazgatóság hallatlan terrorja miatt az egész város panaszkodik. A belvárosi paloták dús gazdag háztulajdonosaitól, a kicsiny külvárosi viskók egyszerű lakóijáig

mindenki egyetért abban, hogy a vízműgazgatóságot szidja telhetetlen és embertelen eljárása miatt.

Talán nem is kell részletezzük: ezer sérelem ezer panasz hangzik el nap-nap után.

A sztratoszfériai magasságokba szökkenő víz és csatornázási díjak, vizórák rendszere, a közutak kikapcsolása, a hátralékok drákói behajtása, telekkönyvi bekebelezetés a fél tudta nélkül. A törvénytelen és jogtalan vízdíjkirovások és még számtalan, egy cikk keretében fel sem sorolható sérelem nyomása alatt görnyed a város lakossá-

ga, amelyek orvoslásra várnak.

Ezekkel a nagyfontosságú kérdéssel foglalkozik dr Bernád Ágoston, a kitűnő kolozsvári ügyvéd, a Magyar Párt kolozsvári tagozatának jogi szakosztálya által rendezendő előadása keretében, hétfőn, október 15-én, délután 6 órai kezdettel a párttagozat főtéri termében. Az előadás iránt, tekintve annak fontosságát, általános érdeklődés előzi meg.

Dr. Bernád Ágoston, aki a vízművek igazgatósági tagja, a legalaposabb ismerője a vízműszabályrendeletnek és épen ezért leg hivatottabb bírálója és tanácsadója a vízügyeknek.

A magyar labdarugóbajnokság vasárnapi fordulójának mérkőzései: Ferencváros—III. ker., Hungária—Budai 11 Ujpest—Soroksár. Phöbus—Kispestő Bocskai—Attila, Szeged—Somogy.

Strada Regina Maria 38.

MISS MYA

a híres asztrológus jósnő, már a belépésnél nevével szólitja Önt! Mindent tud, mindent megmond, jelent, mutat, jövőjét. Saját érdeke, hogy beszéljen vele, látogassa meg, szívesen látja Önt.

Halló! Halló!

Szombaton nyílik meg a

ZÖLDEA

vendéglő

FODOR AMBRUS

új tulajdonos vezetése mellett.

Kifünő borok

Dísznótoros vacsora

Prima koszt

Mesés zene

Még egy bajnoki mérkőzés lesz a Nemzeti Liga A) csoportjában vasárnap Aradon az AMTE és a Gloria CFR között. Az AMTE ugyanis a Románia elleni mérkőzésének elmaradása folytán a Gloria CFR-rel egyezett meg bajnoki mérkőzésüknek lejátszására. A mérkőzést Keller Temesvár vezeti.

Egy perc — Sándor király és Barthou emlékének. Bukarestből jelentik, hogy a főszövetség rendelkezése szerint vasárnap az összes labdarugómérkőzéseken a bírók egy percre megállítják a játékokat Sándor király és Barthou tragikus halálának emlékére. A bírók gyász-karkötővel jelennek meg a mérkőzéseken, a főszövetség részvétét fejezte ki Károly királynak és a francia és jugoszláv kormányoknak.

Szerencse a szerencsétlenségben. Budapestről jelentik: Könnyen végzetessé válható baleset érte tegnap Dunay Pált, a párbajtőrívás Európa-bajnokát. Tréning közben ugyanis ellenfelének törje egy fejszurásnál eltörött, a tör megmaradt része azonban átfurta Rostélyát, a tör átszurta arcát, nehány fogát kinyomta a helyéből és a mandulákban akadt meg. A szerencsétlen Európa-bajnokot kórházba szállították. Állapota eléggé súlyos.

Nem lesz amnesztia Magyarországon. Az egyik reggeli budapesti lap legutóbbi számában azt a hírt közölte, hogy Horthy Miklós kormányzó Budapestre való bevonulásának 15-ik évfordulója alkalmából széles körű amnesztiát készítenek elő. A hírrel kapcsolatosan most illetékes helyen nyilatkozatot adtak ki mely szerint a fenti hírről a magyar igazságügyi minisztériumban nem tudnak semmit s így az minden alapot nélkülöz.

Négyezer éves kőkorszakbeli csontvázat találtak Németországban. Az emberiség történelem előtti korából való, ritka csontvázleletre bukkantak a napokban a németországi Hannover közelében, Goslar mellett végzett ásások alkalmával. A csontvázat, a mely ugynevezett „guggoló ember” maradványa, a hannoveri muzeum szakértője, dr Schroller antropológus megvizsgálta s megállapította, hogy az emberi csontváz a kőkorszak kezdete idejéből, Krisztus előtt 2000 évről való s így jelenleg 4000 éves emberi maradvány. A csontvázlelet azért is érdekes, mert ez az első emberi emlék a németalföldi kőkorszakbeli temetkezési helyről.

Hirdessen a „JÓESTET!”-ben

Autóbusz-járat Cluj—Bucuresti

Mociu, Târgu-Mureş, Braşov, Ploeşti-en keresztül. — Indul Kolozsvárról hétfőn és csütörtökön reggel 6 órakor. Indul Bucureşti-ből vissza szerdán és szombaton délután 3 órakor.

Menetjegy... Lei 400

Menettérti-jegy, „ 700

Információk és jegyek Kolozsváron az autóbusz állomásnál. Telefon 155 szerezhető be.

Életre-halálra

J. Futrelle regénye

XVIII.

— Egyébként... mi volt abban a lepecsételt csomagban, melyet Alvarez urtól elvettek? — kérdez Campbell ur kíváncsian.

— néhány vasuti engedményről volt szó benne, — felelte Grimm ur felállva. — Megint lepecsételttem a csomagot és átadtam a mexikóinak. Egészen biztos, hogy nem az volt, melyet Petrozinni ur találni remélt, — amint hiszen ezt már ő maga is beismerte.

Rövid ideig elgondolkozva nézett egymásra a két férfi; azután Grimm ur belépett magánirodájába s jó óra hosszat ült ott gondolatokba mélyedve. Kormányával azzal bízta meg, hogy megakadályozzon egy világháborút és öfenységét Benedetto salernói herceget fellelje s mit talált ezek helyett? Egy okos, szürkéskék szempárt, egy gunyos mosolyt és két skarlát piros ajkát!

Körülbelül ugyanabban a pillanatban, mikor felállott, hogy kimenjen, Thorne kisasszony mélyen lefátyolozva elhagyta a venezuelai követséget és sietve lefelé haladt az uton az egyik sarokig, hol szó nélkül beszállt a már készen álló automobilba, mely azonnal megindult. Néhány kilométer hosszat terv nélkül hajtott az autó ide-oda, sőt néha többször elhaladt ugyanazon helyek mellett; végre Thorne kisasszony kihajolt és megérintette a soffőr karját.

—Most! — mondta.

A kocsí most egy villautra fordult be, végig hajtott rajta, míg feltűntek a Potomac partjai, — előbb néhány percig a folyó felé gördült s aztán a hidon át a kis félig omladozó Alexandria városba, mely már Virginia államban fekszik. A kocsí még mindig nem csökkentette sebességét, hanem félóra hosszat tekergett a piszkos utcákon és a hegyelt négerkutyások előtt, míg végre egy régi téglalapú elött megállott.

— Ez a kilencvenhetes szám, — jelentette a soffőr.

Thorne kisasszony kulccsal kinyitotta az ajtót s talán tíz percig tartózkodott a házban. Mikor megint kijött, hallgatva és mélyen lefátyolozva beszállt a kocsiba, mely azonnal megindult, előbb még a piszkos uca végéig de azután behajtott a nyílt vidékre. — Körülbelül öt angol mérföldet a régi baltimorei ut mentén s megint megállt a kocsí, ezuttal egy régi parasztház előtt.

Kivülről a ház lakatlannak látszott. A zöld ablaktáblák, melyek már rég elvesztették színüket és melyeket a szél és vihar megromgált, mind zárva voltak s a kő korhadt veranda egy darabon már összeomlott. Keskeny, kanyargó, fenyőtülevelekkel borított út vezetett a ház bejáratához; a ház mögött fenyőültetvény középen állott egy régi csűr. A tetejére egy vékony rudat erősítettek, mely ki magaslott a sűrű, illatos fenyők fölött és felső végén összefon-

dróhálót hordott. Drótnélküli táv író árbocának látszott. Thorne kisasszony megkerülte a házat és belépett a csűrbe.

Egy férfi jött eléje és megcsókolta — meghatározhatatlan korus, sovány férfi, ki kezét egy

kendőbe törölte. Arca halvány volt, mint az olyan emberé, ki keveset tartózkodik a szabadban, ámde heesett szemei lázasan izzotak, vékony ajkait erősen egymásra szorította.

(Folytatjuk.)

A csodával határos módon menekült meg a vonat kerekei alól az öngyilkosjelölt leány

(KOLOZSVÁR.) A halálnerkek legszörnyűbb módját választotta egy fiatal szolgálóleány és csak az élniakarás fellobbanásának köszönhető, hogy a végső pillanatban sikerült neki megmenekülni a halálból — a vonat kerekei alól.

Tegnap a délutáni órákban Ardelean Anna, dr. Bornemissza Sebestyén volt polgármester szolgálóleánya összeesett gazdájával és elhagyva szolgálóhelyét, a 332. sz. vasuti órház felé vette útját. Amikor a távolból föltűnt az nagyvárad gyors, a sinekre feküdt hogy

így vessen véget életének. A gyors dühögése mind jobban hallatszott. Már csak néhány százméter választotta el a lányt a borzalmas haláltól. Az utolsó pillanatban azonban föllángolt az élniakarása és a sinek közé csuszott. A gyors ebben a pillanatban robogott el a leány felett. Az öngyilkosjelöltnek szerencsére semmi baja nem történt. A vasuti óra az utolsó percben észrevette a leányt, de már annyi ideje nem volt, hogy megmentésére siethessen. Értesítette a vasuti rendőrséget, amely őrizetbe vette Ardelean Annát.

Ítéletre kerül sor a vásárhelyi adóhivatali panamák ügyében

(MAROSVÁSÁRHELY.) Ismét tárgyalja a vásárhelyi törvényszék az adóhivatali panamisták ügyét, amelyet pár héttel ezelőtt azért napoltak el, mert a könyvszakértők véleményét tisztázni kellett. Most Gulyás, kollégiumi tanár és Biás István törvényszéki szakértő véleményének betérjesz-

ése alapján folytatják a tárgyalást, amely előreláthatóan több napig fog tartani. Ezuttal — minden valószínűség szerint — ítéletre kerül a sor amikor is sorrendben Szántó Elek, Iconariu, Pető, Hilea és társai felett mond ítéletet a bíróság.

Felülvizsgálják a lakbérleti szerződést

(KOLOZSVÁR.) Mivel a házbérszerződések láttamozásának határ ideje lejárt, a pénzügyigazgatóság megkezdi azok felülvizsgálását. Ezen munkálatok megkönnyítése végett jó lesz, ha úgy a házigazdák mint a lakók tartásuk maguknál a láttamozott szerződéseket, hogy azt a felülvizsgálást vég-

ző személyeknek azonnal felmutatassák. A vizsgálatok rövidesen megkezdődnek.

Azokat, akik láttamozott szerződéseiket nem fogják tudni felmutatni, úgy fogják kezelni, mint a kik nem rendelkeznek láttamozott házbérszerződéssel.

VADVIRÁG

a szezon nagy operettsikere

A Magyar Színház máától kezdve mindennap a Vadvirág-ot adja.

A Vadvirág az utóbbi idők egyik legnagyobb operettsikere. Pesten egymásután 150 előadást ért meg, zsufolt házak mellett.

Vadvirág szövegírói Anday Ernő és Harmath Imre, komponistája Eisemann Mihály.

A darab meséje csupa vidám derű, zenéje édes, könnyű eredeti muzsika, slágereit rövidesen egész Kolozsvár dudolni fogja.

A Vadvirág-ot nálunk Kádár Imre rendezte, a táncokat részben Utassy Gizi, részben Tehán János balettmester tanította be.

Munkás-Mozgó

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Szombaton 7 és 9, vasárnap d. e. 11 órakor matiné, vasárnap 3, 6 és 9, hétfőn 5 és 7 órakor, kedden 4 $\frac{1}{2}$ és 6 $\frac{1}{2}$ órakor:

Két szenzáció! Egy előadásban!

I. A mozi örült

Nevetelő vigjáték. Főszerepben: HAROLD LLOYD.

II. Congorilla

Az első hangos dzsungel-filmstájer. — Vasárnap d. e. matiné

előadásban a diákok és gyerekek is részt vehetnek

Következő műsorunk: **A szerelem városa**

JOSEF SCHMIDT-tel.

A Vadvirág címszerepét Solyomosán Magda játssza.

A Vadvirág-ban mutatkozik be Gábor Mara, az új szubrett és Jenei János, az új bonviván.

A Vadvirág karmestere dr. Adorján András zeneszerző, a színház új karmestere.

A Vadvirág ragyogó toalettjei külön szenzációszámba mennek.

SZOMBATON délután 4 órakor Sárga lilom Solyomosán Magdával, Mérsékelt helyárrakkal.

SZOMBATON 11 és egynegyed órakor 6 $\frac{1}{2}$ előadás, csak felnőtteknek: **Hölgyeim elég volt.**

VASÁRNAP délelőtt 11 órakor énekes, táncos gyermekelőadás, **Hófehérke és a hét törpe.**

VASÁRNAP délután 3 órakor és este 9 órakor: **JÁNOS VITÉZ.** Teljesen az előző előadások szerint. A kalotaszegi ének- és tánc-csoporttal, délután mérsékelt, este rendezés helyárrakkal.

TEKE-SPORT

Amateur—Meteor 12 játékos 160—154.

Hercules—Sport, 11 játékos: 167—119.

Olímpia—Solid, 9 játékos 128—122.

Mured—Gloria, 8 játékos 120—103.

Mured tekéző társaság háziünnepsége: 1934. évi Vándordíj nyertese Tulogdi János.

Mured Vándordíját, Kolozsvári István a társaság díszelnöke alapította 1923. évben. Nyerte Horváth Albert.

1930. évben újból Horváth Albert.

1931. évben Horváth János.

1932. évben Bodonyi József.

1933. évben Kovács Albert.

1934. újból Tulogdi János.

Vándordíjat 3 egymásutáni évi nyertes, vagy ötszöri megszakítás sal nyerő Mured tekéző viheti véglegesen el.

Tekézők programja:

Szombat este 8 órakor: Spárta—Hercules. Oltean pálya.

Vasárnap: Délelőtt 11 órakor: Juventus csapata Turdára megy a Sticla és Testvériség társascsapataihoz.

Délután 12 óra 30 perckor a posta mögötti térről indul Meteor csapata Savadislára, az ottani új csapathoz és annak a pályaszenterlésére.

Délután 5 órakor Spárta—Familia az Oltean pályán, este 7 órakor Spárta és Firtos az Oltean pályán, este 8 órakor Hercules—Prezenszki, barátságos Matador pálya.

Értesítés. Jóbarát elmaradt játékosainak háziidőbásaiban első lett: Dr Bulbuc, Papp Géza második, Móricz Béla harmadik, Szilasi Sándor negyedik. Baga Ferenc ötödik. Szép díjakat azonnal kiosztották.

Nyiltér*)

Átvettem a Zöldfa-vendéglőt. Felkérem a hitelezőket, hogy három nap alatt jelentsék be igényeiket.

Cluj, 1934. október 9.

Fodor Ambrus bértől.

* E rovatban közölte a szerkesztőség és kiadóhivatal nem vállal felelősséget.

Most dől el a konverziós törvény erőpróbája

Esedékessé válnak rövidesen az első részletfizetések

(KOLOZSVAR.) Az 1934. évi jelenleg is érvényben levő konverziós törvény a mezőgazdasági és városi ingatlanulajdonosok két nagy csoportját különbözteti meg. Az első csoportba azok számítanak, akiknek tartozásai konverzió alá esnek, mert egyrészt a tartozások megfelelnek azoknak a feltételeknek, amelyeket a törvény előír, másrészt pedig ők maguk, vagyis az adósok személyes viszonyaiknál fogva is megfelelnek az előírt feltételeknek. Ez a csoport a konverzióra jogosultak csoportja.

A másik csoportba azok tartoznak akik noha mezőgazdasági — vagy városi ingatlanulajdonosok, mégsem jogosultak a konverziós törvény kedvezményeit igénybe venni, mert vagy adósságaik kétséget keltően 1931 december 18-án, vagy pedig egyébként nem felelnek meg a megkövetelt feltételeknek.

Az első főcsoport sem részeseül azonban feltétlenül a konverziós törvény kedvezményeiben és pedig azért nem, mert husz holdat meghaladó földbirtokról van szó, amelyek tulajdonosai konverziót kérni kötelesek, de azt nem kérik. Ezeket a törvény olyan elbárársban részesíti, mintha nem is lennének jogosultak a konverzióra, vagyis mintha a második csoportba tartoznának. De megeshetik az is, hogy valamely konverzióra jogosult birtokos megkérte a konverziót, de a hitelező a törvény harmadik fejezetében irt szabadság választási jogával élve nem fogadta el a konverziót, ami egyértelmű azzal, hogy az adós tízéves moratóriumot élvez.

A konverziós törvény által érintett jogviszonyok néhány héttel múlva fontos stádiumba kerülnek. Mostanában lesz ugyanis esedékes a konverziós törvény különböző szakaszai által megállapított részletek fizetésének a megkezdése. És pedig 1934 november 15-én esedékes a konverzió alá eső városi és mezőgazdasági adósok első konverziós részletének fizetése. Mezőgazdasági adósoknál az első esedékesség a felére leszállított követelés két és fél százaléka. Városi adósoknál ez a százalék a körülményekhez képest változó, mint ahogy a városi konverzióknak több formája van.

Azok a zadósok, akik konverzióra jogosultak, de hitelezőjük a konverzióra nem egyezett bele tízéves moratóriumot élveznek, amely idő alatt tartozásuk után az első év egy százaléka kamatot kötelesek az eredeti tőke után fizetni. Ez az egy százalék kamat 1934 december 15-én esedékes.

Végül az adósok, akik nem felelnek meg a konverziós törvény feltételeinek, ugyancsak részeseülnek valamelyes kedvezményben. Ezek ugyanis 1931 december 18-án előtti keletkezett tartozásaikat öt évi határidő alatt egyenlő évi részletekben fizethetik meg a Nemzeti Bank törvényes kamataival. Az első évi részlet ugyancsak november 15-én lesz fizetendő.

A konverziós törvény miniszteri indokolása bőven kifejti azokat az okokat és körülményeket amelyek az ingatlanulajdonosokat fizetéseképtelenné tették és az egész konverzió intézményét erőkölsileg indokolják. Kétségtelen azonban, hogy ez a fizetéseképtelenség az adósok zöménél olyan nagy mértékű, hogy még most esedékes első részletét sem fogják ki fizetni tudni.

Románia gazdasági körei a legnagyobb várakozással tekintenek az első esedékes kritikus dátumára, mert egyelőre csak találgatni lehet, hogy az adósok mennyire lesznek képesek a csekély részletfizetésre is. Nemcsak a konverziós törvénynek, hanem egész közgazdasági életnek fontos erőpróbája lesz a november 15-iki dátum. Az első részlet elmulasztása mindenestre a perek és végrehajtások

sok lavináját fogja megindítani. Az első részlet elmulasztása miatt azonban még csak az adósok jövedelmét lehet végrehajtás alá vonni, de

magát a vagyont, tehát a mezőgazdasági, vagy városi ingatlant még nem.

Csak két egymásután következő részlet elmulasztása esetén vonható az adós minden java végrehajtás alá, de a konverziós törvény által biztosított adósság elengedésében az esetben is érvényben marogya a végrehajtás csak a leszállított tartozás erejéig kérhető. — Igaz ugyan, hogy annak az adósának, akinek vagyontát elárverezik, a legtöbb esetben mindegy, hogy milyen összegű tartozás fejében uszott el a vagyona.

De egy biztos: a konverziótörvény gyakorlati alkalmazását minden érdekelt erősen várja.

Salamoni ítéletet hozott egy válópertben az angliai bíró

(LONDON.) Mary Lehomehan, Anghaban egy férfi válópert indított felesége ellen, hogy nem bír vele élni. A válás meg is történt, de a kisfiát az anyjánál maradt. Az apa rendelkezés ellen azzal az indoklással felebbezett, hogy az anya elhanyagolja gyermekét s ezenfelül veri is. Kérte tehát, hogy adják neki.

Az anya méltatlankodva tiltakozott a vád ellen, mire a bíró, aki elé az ügy így került, Salamoni ítéletet hozott. Elrendelte a tárgyaláson való megjelenését úgy a férjnek, mint a feleségnek, valamint annak a nőnek is, akinek a gyermek egyideig a gondozásában állott s akit a férj felesébul akart venni, reabizva első házasságából származó gyermekének nevelését.

A tárgyaláson ott volt a kisleányka is. A bíró először a gondozó anyát a földre helyezte a gyermeket, aki cukrot adott neki, és mindenféle kedveskedő szavakkal elhalmozta. A gyermek azonban nem fogadott el tőle semmit és folyton sirt. — Hiába csittították, nem hallgatott el. A bíró ekkor elvette tőle a gyermeket és letette a földre. A gyermek felszólítást sem várva, oda-szaladt anyjához a nyakába ugrott, ölelte és csókolta, valósággal becézgetve édesanyját. Ezek után a bíró könnyűszerelem mondhatta ki Salamoni ítéletét, hogy az anya az állítólagos rossz bánásmód miatt az anya ellen emelt összes vádak teljesen alaptalanok és a gyermeknek annál kell maradnia, akit ő szívből szeret: az édesanyját.

SPORT

Magyarország-Irország válogatott labdarugómérkőzés lesz decemberben

Budapesti tudósítónk jelenti: A magyar válogatott csapat vasárnap diadalának máris nagy visszhangja támadt Angliában is. Az ír labdarugósövetség ugyanis táviratilag arról értesítette az MLSz-t, hogy

december 16-ikára mérkőzésre várja a magyar válogatott csapatot.

A megtisztelő meghívást a magyar

sövetség természetesen elfogadta, az időpontban azonban még nem egyezett meg, mert az őszi programját már összeállította. Ha az erre a napra kitűzött soronkívüli magyar—olasz mérkőzést december 9-ére lehet előrehozni úgy az egész világon óriási érdeklődéssel kísért magyar—ír mérkőzést december 16-án, valószínűleg Dublinban fogják lejátszani.

Osztrák sajtóvélemény a magyar válogatott vasárnapi játékaról

(BÉCS.) Az osztrák sajtó még mindig nagy cikkeken foglalkozik a vasárnapi magyar-osztrák mérkőzésről és a magyar csapat szenzációs játékaról. A Sporttagblatt ezeket írja a magyar együt-

tes játékaról:

— A magyar csapat erős egységet reprezentált. Egyik részről sem lehet rosszat mondani, inkább csak jót. Talán Vágó és Sternberg volt a csapat aránylag



Kun Máttyás
Fia R. T.
CLUJ, C. Marechal Foch 2. (voit Calea Victoriei).
Legrégibb és legmegbízhatóbb kesz-műves és szaklász-szerész üzlet.
Javitóműhely!

leggyengébb része s ha a mieink jól kombináltak volna, itt lehetett volna hozzáférközni a magyar csapathoz. Szücsnek kellemes feladata volt Sindelarral szemben. Szalay a legnagyobb klasszis. Csodálatraméltó az az ügyesség, ahogyan a csatársor munkájába be tud kapcsolódni. Lázárral is meg lehetnek elégedve a magyarok. A magyar halvesor jobb volt az osztráknál és ugyanez áll a két csatársorra is. Sárosy egészen nagy formátum futballista, akit gyomorhajából következő rosszabb kondíciója sem akadályozott meg a nagyszerű játékban. Ahogyan irányította a szárnyakat az egészen kiváló munka volt. Cseh volt a csatársor legszorgalmasabb tagja. Toldi lövéreje nagyon veszélyes, de fizikuma által Titkos is könnyebben jutott előre. Tamássy gyors és eleven csatárnak bizonyult. Háda nehéz feladatát ragyogóan oldotta meg.

Győzött az orosz ökölvívők

Prágából jelentik: Szovjetország válogatott ökölvívőcsapata szerdán óriási érdeklődés kíséretében mutatkozott be Csehszlovákia csapata ellen, melyet 9:7 arányban győzött le. Tegnap Kladrubában mérkőztek az oroszok, ahol Észak-Csehszlovákia válogatottját 12:4 arányban verték. A sakkörök megállapítása szerint az orosz versenyzők egytől-egyig kitűnően ki vannak képezve, bemutatkozásuk nagy sikert aratott.

Mit tudnak a nők?

Londonból jelentik: A Nemzetközi Női Atlétikai Szövetség szerdai ülésén a következő női világrekordokat hitelesítette:

50 méteres síkfutás: Meslikowa cseh 6.2 mp. 60 m-es: Wallasiewicz lengyel 7.3 mp. 100 m.: Wallasiewicz lengyel 11.8 mp. 200 m.: Wallasiewicz lengyel 24.1 mp. 800 m.: Kontkova cseh 2 p. 12.4 mp. 1000 m.: Lunn angol 3 p. 00.6 mp. 4x100 m.: USA csapata 46.9 mp. 4x200 m.: Németország csapata 1 p. 45.8 mp. 80 m-es gátfutás: Engelhardt német 11.6 mp. Magasugrás: Shileg és Didrikson USA 165 cm. Távolugrás: Hizomi japán 598 cm. Súlydobás: Mannermayer német 14.38 m. Diszkosz: Weissonowa lengyel 43.79 m. Gerelydobás: Gnidel USA 46.74 m.

Ezek az eredmények becsületére válnak nem egy vidéki férfiver-senynek is...

Románia férfi egyes tenniszajnokságát a bukaresti Botez nyerte meg, aki a döntőben 6:3, 6:8, 6:1, 6:0 arányban győzött Hamburger ellen.

A magyar válogatott futballisták 100—100 pengő prémiumot kaptak fejenként az osztrákok elleni győzelemért.

APRÓHIRDETESEK

Szavarként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. A hirdetések az napi megjelenésre d. e. 11 óráig lehet feladni.

APROHIRDETESEK UTAN ERDEKLŐDŐK SZIVES FIGYELMÉBE! Kérjük, hogy úgy telefoni, mint személyes kérdezősködéseknél a hirdetés számát bemondani, valamint a jelíges hirdetésekre ajánlatukat és címüket levélben beadni sziveskedjenek.

LEVELEZÉS

Antik butor. Azonnalra, Aki mer az nyer, Barna férfi, Biztos egzisztencia, Barna, Főzőkemence, Házi tanítónő, Gyorsan, Hálás legyen, Jólmenő, Időjelzés, Jó barátság, Kézpénz, Kalandorok kíméljenek, Lelkiismeretes, Napi 40, Nem ismerlek nem ismeresz, Őszi rózsza, Otthonra vágyom, Restaurant engedéllyel, Napsugár az őszben, Tangó, Tisztviselő, Ügynök jelígekre levelek vannak a kiadóban.

ASSZONYOM, holnap 9-kor várom a rendes helyen. (6554)

NAGYON SZÉP, csinos szolid, nem sovány, házas, kedves, disztíngvált fiatal hölgynek keresi ismeretségét, középkorú, nem független, azért nagyon, nagyon díszkrét, ideális gondolkozású uriember. Ki olykor weekendre jöhetne s kívánságait szerényen támogathatnám. Kérem az összeköttetést „Incognito” jelígeire e lap kiadójába. (6555)

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ szép helyen fekvő házastelek 65.000 és 15.000 bankteher. Str. Sălciilor 37a. (6576)

PEKSÉG adómentes eladó. Mérszárszéknek is igen alkalmas. Str. Chintăului 88. (6556)

MEGVÉTELRE keresek egy jókarban levő főzőkemencét ugyanott összerakható konyhaággy eladó. Str. Tunariilor 12. Hátnál az udvarban. (6560)

FILODENDRON szép hétlevelelű olcsón eladó. Kovács, Str. Plătarilor 84. sz. (6565)

NATIONALKASSZA jó állapotban eladó. Lápossi étterem, Str. F. David 13., tüzzoltótoronynál. (6566)

ELADÓ új ház, szoba, konyha, speiz, pince, üveges veranda, nagy kerttel 60.000 lejért, ebből 23.000 bankteher átvehető. Fizetés meg egyezés szerint. Col. Sopor, volt bivaly-rét. (6570)

RÁDIO hálózati 3+1 lámpás (Telefunken) eladó 2800 lejért. Gh. Baritiu 22. szuterin. (6574)

VESZEK, ELADOK mindenféle butorokat. **BÉRAKTÁROZÁSOKAT** olcsón vállalok. **ROSENBERGER, CAL. VICTORIEI 25. szám** (6334)

KERESEK megvételre kisebb jó főzőkemencét, egy üveges falat és egy nagyobb tükröt. Cim a kiadóban. (6503)

EGY használt nyírott szőnyeg 4x4 eladó. Cal. Traian 38. Megtekinthető 2-4-ig. (6478)

NOIBUNDÁK, szücsmester által elzálogosítva, vadonatúj, valódi naturpézsmahát, biberett oposummal, mindelmormota, szabadkézből olcsón eladók. Inform. Libro, Memorandului 6. (6472)

OLCSÓ DIÓFAHÁLÓ eladó Márk asztalos, Str. Fântânelei 30. (6268)

Figyelem I.

Kézpénzért veszek magas áron férfi és női, téli használt kabátokat, férfi fe öl öket, trenchcoattakat, városi bundákat, női bundákat, bőrkabátokat, öltönyöket és mi denféle tefti ruhaneműeket.

Figyelem II. A fenti tárgyakat a legolcsó ban nálam szerezheti be: „ARCO” Strada Nic. Iorga 11.

SÜRGŐSEN eladó 1 drb. jókarban levő 12 HP benzínmotor 12 ezer lejért, (óránkénti fogyasztása 2 kgr. petrol). Megtekinthető Kolozsváron, Havas László ócskavasasnál. (6443)

KÓSER libahus, máj és zsiradék naponta frissen kapható Brod ué, Str. Regina Maria 38. (6462)

Komplett világos HALÓVONÓ elköltözés miatt eladó. Bucovina 5. délután 4-6-ig. (6509)

130 EZER lej jövedelemmel jó helyen fekvő üzletekkel, lakásokkal, masszív ház minden elfogadható áron eladó, külföldre utazásmiatt. Fele adómentes 450 ezer lej konverziós adósság. Értekezni: Weinberger, Str. Paris 11., délután 4-6-ig. (6532)

HASZNÁLT nagyon szép **OSZLOPKÁLYHA** eladó. Feleacului 8. (6479)

NAGYON szép fekvésű Parcellák családi házak részére, a vasut állomás közelében a Brétfüben a Schulz-kertészettől egy pár lépésnyire kedvező ár és fizetési feltételek mellett eladók. Információk a str. Memorandului 7 szám alatt a butorüzletben kapható. 5723

SÜRGŐSEN eladó ház elutazás miatt, 90 ezer lejért, 3 szoba, 2 konyha, havi jövedelme 1500 lej Str. Victor Babes 27. (6549)

ELADÓ 180.000 lejért évi 22.000 lejt jövedelmező ház, részletfizetésre is. Értekezni: Str. Pietroasa 15. az irodában. (6552)

A GH. BARITIU liceum iskola-bizottsága eladóvá tesz egy cipő-tűzőgépet, amely teljesen felszerelve áll a Str. Regele Ferdinand 82 szám alatt levő volt internátusi helyiségben. Az ajánlatokat a Gh. Baritiu liceum igazgatóságához f h6 15-ig bezárolag kell benyújtani Cluj, 1934 október 9. Az iskolabizottság. (6580)

ELADÓ perzsalábbunda hosszú, férfi ruhák, gyermek kabátok komplett háló. Cal. Regele Ferdinand 82. (6546)

KIADÓ LAKÁS

UCCAI butorozott szoba fürdőszoba használatlall november elsejére kiadó. Cal. Regele Ferdinand 40. II. 6. (6575)

IRODAHELYISÉG nagy, kétszobás, üzletnek is kiadó. Str. Memorandului 6., udvarban. (6473)

Szép tiszta BUTOROZOTT SZOBA 1-2 EGYETEMI HALLGATÓNAK kiadó. Cim a kiadóban. (6540)

3 SZOBÁS komfortos lakás kiadó. Str. Tudor Vladimirescu 17. (6571)

BUTOROZOTT szoba kiadó különbejárattal. Fürdőkazán eladó. Str. Maioreescu 3. Gyulai Pál. (6544)

HIVATALNOKNÓ, mint családtag, ellátást kaphat. Str. Andrei Muresan 23. (6551)

ALLÁST KAPHAT

SUSZTERTANULÓ felvétetik. C. Victoriei 24. (6536)

SZABÓSEGÉD felvétetik. Str. Filipescu 3., emeleten. (6507)

KERESEK azonnali belépésre megbízható minden es leányt, jó bizonyítvánnyal rendelkezőt. Cim a kiadóban. (6550)

HÁZVEZETŐNŐNEK keresek gyermekszerető, intelligens nőt azonnali belépésre. Cim a kiadóban. (6547)

VIZVEZETÉK szerelésben gyakorlott nős, gyermektelen házmeztért keresek november elsejére. Jelenkezni esetleges bizonyítványok birtokában a kiadóhivatalban meg tudható címnél. (6564)

EGY ügyes kiszolgálófiut azonnal felveszek. P. Mihai Viteazul 2. (6571)

ALLÁST KERES

ISCHIÁS, reumás betegeknek szaktudással kezelést, masszírozást végez házaknál diplomás madám. Cim a kiadóban.

KÜLÖNFÉLÉK

TAKARÍTÁSÉRT házmesteri lakást és egy liter tejet adok. Értekezni: C. Decebal 25., hátnál az udvarban. (6561)

KERESEK egy felsőbb iskolás leányt, aki vállalná 2 gimnázista tanítását ebéd ellenében. Cim a kiadóban. (6567)

MASSZIROZÁST végez házaknál fiatal urinő. Megkereséseket „Masszirozónő” jelígeire kér. (6480)

UBIEMBER, intelligens, egyedülálló urinővel szolid üzletet keres. Kimerítő javaslatok pontos címmel „10.000 lej” jelígeire a kiadóba. (6533)

CSENDES társ kerestetik, aki 50-100 ezer lejjel rendelkezik, bevezetett jólmenő üzlettemhez. Cim a kiadóban. (6265)

ELSŐ BÉKEBELEZÉSRE 25 ezer lej kölcsönt keresek jó kamattal. Cim a kiadóban. (6504)

BUDAPESZTIRE utazásom alkalomával bármilyen hivatalos ügyek vagy egyéb dolgok elintézését vállalom. Cim a kiadóban. (6539)

MINDENFÉLE rojtozást juttyos árban vállalok. Mintákkal rendelkezem. Str. Aventuriosasa 16. (6510)

ZONGORAGYAKORLÁSÉRT német, vagy zongoraórát adnék. „Tárnő” jelígeire (6502)

TAKACSMESTERT keresek, aki vállalja futurista gyapjuszőnyegekim megszövesét. Universitatea G. BRESAN. (6415)

VIDÉKEN fűszerüzlet és korema betegség miatt azonnalra beadó. Felvilágosítást ad Friedler Cluj, Calea Dorobantilor 41. szám. (6538)

— **Október 20-ára maradt az Unirea szüreti mulatsága.** Az Unirea rendőrségi sportegyesület és a II. kerület ifjúságának október 13-ára, szombatira hirdetett szüreti mulatsága, a közbejött gyászese-mény miatt október 20-ára maradt. A szüreti mulatságot tetszésszerinti belépődii mellett, kitünő szórakozásokkal a Pata-ucca 102. szám alatti mulató helyiségben tartják meg.

— **Agyonlőtték az éjszakai betörők a rablótámadás ellen védekező parasztagárdát és fiát.** Tegnap az öjféli órákban ismeretlen tettesek behatoltak Ion Constantin Stoiculescu 40 éves Bobu községi paraszt gazda házába. Lopni akartak. Ugyanis a gazdáról olyan hír terjedt el a faluban, hogy tekintélyes pénzüsszeget rejteget otthon a ládá-jában. Egyik a banditák közül a nevezett láda felfeszítése közben megbotlott és zajt csinált, mire felébredt a házigazda és ordítani kezdett, majd rárohant a hivatalan vendégre. Erre felkelt Stoiculescu Vasile nevű fia is, aki apja segítségével sietett. A verekedés hevében egyik rabló revolvért rántott és a kétségbeesetten védekező áldozatait homlokon, illetve halántékon lőtte. Mire a szomszédok segítségül siethettek volna a banditák már zsákmányukkal együtt a falu határában levő erdőbe menekültek. Az esetről azonnal értesített csendőrség nyomban széleskörű nyomozást indított a rablógyilkosok kézrekerítésére. Az áldozatokat kórházba szállították, de mindketten, még mielőtt a kórházba érkeztek volna velük, kiszervektek.

Grand-étterem

cabaré műsorral szórakoztatja minden este a közönséget!

Családi műsor.
Prima borok.
Szolid árak.
Azuga sör.

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomtatott a **MAYER-NYOMDA**
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra.
Telefon 61.

Naptár Október. 13. Szombat. Róm.
katn. Ede, Kalman. Prot.
Koloman. Gor. kath. St. M. Carp.
12. 4. Chesvan.

JÓESTÉT!

KISEBB ALLATOK

Egy községi hidon a következő fel-
írat áll:

KOZSEGI HIDVAMKEZELES

Gyalog személy teher nélkül bor-
ju, csikó, sertés, juh, kecske és ha-
sonló kisebb állatok után darabon-
ként 2 lej.

Ezt a felíratot a kisebb állatok is
megérthetik --

BŐK

Hölgy: János, ha nem hagy fel a
bókjaival, befogom a fülemet.

Ur: Ahhoz kicsinyek a maga bájos
kaosói --

HAZASTÁRSÁK

Feleség: Biztosítlak, Samu, ha én
meghalok, nem kapsz ilyen asszonyt,
mint én voltam.

Férj: Ki mondotta neked, hogy én
ilyen asszonyt akarok? --

DRASZTIKUS HASONLAT

Apa (háztűznézőből jött fiához): Na,
hogyan tetszik?

Fiu: Tudod, apa, egy drasztikus ha-
sonlattal élve, ronda.

Apa: Akkor jó.

Fiu: Jó?

Apa: Hát persze. Elvégre neked nem
egy drasztikus hasonlattal kell élned,
hanem vele --

KOLCSON

Kiss: Kölcsön adna nekem ezer lejt?

Nagy: Magának? Még ötszázat sem.

Kiss: Rendben van. Csak kétszázra
van szükségem --

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet időjárásjelen-
lése szerint nyugati légáramlás
és északon és nyugaton eső, éjjel a
mélyebbfekvésű helyeken esetleg
fagyok várhatók.

— **Inspekciós vizsgálatok**
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: dr. Biró (Unirii-tér), De-
meter, Cornél (Motilor út), Apos-
tol Lukács Ferenc (Ferdinand ki-
rály út, Palóczy (Gen. Foch-út).

— **Tűzhalál áldozatul esett**
egy hároméves gyermek. Buzeu-
ból jelentik hogy Neculai István
3 éves Cilibia községi gyermek
tragikus tűzhalál áldozata lett.
A kisfiut szülei magára hagyták.
A kályhában égett a tűz és a
gyermek kinyitotta a tűzhely ajta-
ját, mire kipattant egy szikra és
Neculai István ruhájába kapott.
A szerencsétlen gyermek sikoltoz-
va rohant az ajtónak, de mire a
szomszédok segítségére siettek vol-
na, már annyira összeégett, hogy
nem lehetett segíteni rajta. Kór-
házba akarták szállítani, de utköz-
ben meghalt.

**Capitol
Mozgó**

Ma! A legújabb és legragyogóbb STRAUSS operett!

„Mesél a bécsi erdő“

Végre egy igazi csókot láthatunk e filmoperettben és a csók azért igazi, mert a fő-
szerepeket valóságos vőlegény és menyasszony: WOLF ALBACH RETTI és MAGDA
SCHNEIDER kreálják. — A film külön nevezetessége, hogy a világhírű bécsi filhar-
monikusok játszik a felejthetetlen STRAUSS melódiákat.

A marseillesi események miatt

**pártközi békét sürget Tatarescu
miniszterelnök**

**Messzemenő óvintézkedésekről tárgyaltak
a belügyminiszteriumban**

(BUKAREST.) Tegnapi este a bel-
ügyminiszter lakásán nagy megbe-
szélés volt, amelyen résztvettek

a belügyminiszterium államtitká-
rai, a csendőrség főparancsnoká-
nak kiküldötte, az állambizton-
sági hivatal vezérigazgatója és,
a bukaresti rendőrprefektus.

Az értekezleten a rend és nyuga-
lom fenntartására irányuló intézke-
désekkel beszélték meg.

A miniszterelnök tegnap este bir-
tokára utazott, ahol felesége be-
tegen fekszik. Tatarescu ma reggel
már vissza is tért Bukarestbe.

**PÁRTKOZI FEGYVERSZÜ-
NETRŐL TÁRGYALT A MI-
NISZTERELNÖK**

Tatarescu és Titulescu részvéte-
lével tegnap délután a Tabakovics
villában Mihalacheval találkozó-
juk volt. A miniszterelnök a „Cu-
rentul“ szerint, rámutatott arra
Mihalachenak hogy

az ország súlyos gazdasági hely-
zetben van ezért biztosítani
kell mindenáron a belföldi köl-

csón sikerét, kérte tehát Miha-
lache, hogy tegye lehetővé egy
ideiglenes fegyverszünet létre-
jöttét a pártok között.

Mihalache nem adott formális vá-
laszt, csak arra mutatott rá, hogy
ő személyi befolyásával igyekszik
kikerülni minden olyan ellentétet,
amely a pártokat kemény ellenfe-
lekként állítaná szembe egymás-
sal. Maga is szükségesnek látja a
párt-ellentétek elsimitását.

de csak megfelelő eszközökkel.

Tatarescu a „Curentul“ munka-
társának kijelentette, hogy a mai
súlyos bel- és külpolitikai helyzet-
ben nem tartja megengedhetőnek
a pártok fölösleges politikai ve-
télykedéseit. A marseillesi merény-
let után még sokkal inkább szük-
ség van a politikában a legtelje-
sebb együttérzésre.

Mihalache vasárnap egyébként
két hétre Olaszországba megy,
majd később Lengyelországba és
Portugáliába. Olaszországba vivő
útja közben Belgrádban meg fog
állani

— Vasuti karambol a Bukarest
—Kisenev közötti vonalon. Buka-
resti jelentés szerint tegnap este
könnyen végzetessé válhat karam-
bol történt a Bukarest—Kisenev
közötti vasútvonalon. A 17. sz.
gyorsvonat-szerelvény három utol-
só vagonja a cotestii állomáson ki-
siklott a sinekről. A vagonok meg-

rongálódtak. Emberéletben nem
esett kár, azonban az utasok kö-
rében fejvesztett pánik keletke-
zett. Sokan legrázták a vonatról
és podgyászaikat otthagya me-
nekültek a kisiklott szerelvény kö-
zeléből. A forgalom egyébként csak
ma reggel állott helyre ezen a vo-
nalon.

Clujon legolcsóbban, legszebben
és a legdivatosabban

Czink

modernül berendezett kelmefestő
és vegytisztító gyára dolgozik!

— Dinamitot és töltényt talál-
tak a vasútvonal mellett letartóz-
tatott tűzérőrmesternél. Tegnapi a
romani vasútvonal mellett letartóz-
tatták Alinei Consantint, az I. tü-
zérezred ősmesterét, akinél egy ki-
sebb csomag dinamitot és töltényt
találtak. Az őrmestert a bukaresti
kveszturára vezették elő, ahol azt
akarják megállapítani, hogy mi
célja volt a dinamitos csomaggal.

— Megölte a vérbaj elleni injek-
ció. Tegnapi Ana Ion Niculae ca-
racali szony a bostoseni kórház-
ba ment, hogy vérbaj elleni injek-
cióval beoltassa magát. A klinikai
oltás után haza akart menni az
asszony, utközben azonban össze-
esett és meghalt. Az ügyészség,
elrendelte a hulla felboncolását
annak megállapítása céljából, —
hogy mi okozta a hirtelen halált.

— Bukarestben árvíz okozott
az esőzés. Tegnapi egész napon és
éjszakán keresztül esett Bukarest
ben az eső és pedig olyan nagy-
mennyiségben, hogy valósággal el-
árasztotta az uccákat. A kanálisok
teljesen megteltek vízzel s úgy a
város belső és külső területén
számos helyen kiöntött a víz, el-
lepve az alacsonyabban fekvő te-
rületeket és pincéket úgy hogy a
hatóságoknak ismételtlen is közbe
kellett lépniük mentési munkála-
tokkal.

— Guruló sátor készült a buda-
pesti rádió stúdiója számára. A
budapesti rádió stúdiójának gyak-
ran van szüksége, főleg prózai da-
rabokban, arra, hogy a rádióhall-
gatókban azt a benyomást keltsék
mintha a szereplő valóban elmen-
ne, távolodnék, jönne vagy köze-
ledne. Gyakran egész csoportok
érkezésének és elvonulásának il-
luzióját is kell kelteni. Nos, erre a
célra szolgál a szellemesen meg-
konstruált és „guruló sátor“ néven
becézett eszköz. Ezt úgy állított-
ák elő, hogy egy nagyobb desz-
kalapra kerekeket szereltek, fölé-
je pedig egy speciális anyagból sá-
tort építettek. Ennek egyik olda-
lán nyílás van és ezen keresztül
beszél a szereplő, vagy a lármá-
zók, a 6—8 főből álló „tömege“.
Amikor azután „távolodásra“ van
szükség, egyszerűen eltolják az
épitményt a mikrofon mellől. —
Ugyanígy — persze fordítva —
csinálják a közeledést is.

— Japán foglalkozik a távolba-
látás problémájával. Japán nagy
mértékben érdeklődik a rádió
iránt. A kormány most elhatáro-
ta, hogy a távolbalátás probléma-
jának fejlesztése végett mozgal-
mat indít. Az akció megindítása-
ként tudományos társaságot is ala-
pítottak a távolbalátási kísérletek
folytatására és az eddigi ered-
mények felülvizsgálására.

— Leesett a tolató mozdonyról
és bezúta fejét a vasuti gépész.
Tegnapi délután Harion Svetzi vas
uti gépész a tighinai állomáson le-
esett a tolató mozdonyról és az
esés következtében bezúta a fe-
jét. A sebesültet a kihívott men-
tők súlyos állapotban kórházba
szállították.

Felrobbantották a zágrábi postát

Olaszellenes zavargások voltak Zágrábban és Ljubljánában

(PÁRIS.) (Rador.) Doumergue miniszterelnök tegnap fogadta Jeffics Jugoszláv külügyminisztert, akivel egy óra hosszat tárgyalt. Jeffics ezután Leger külügyminiszteriumi államtitkárral folytatott tárgyalásokat. Minden kétségen kívül áll, hogy a belgrádi és párisi kormányok továbbra is egyesíteni fogják erejüket a béke fentartása és a konszolidáció érdekében Európa legérzékenyebb pontján: Közép-Európában.

LETETTÉK ROMÁNIA KOSZARUT BARTHOU RAVATALÁN

(PÁRIS.) (Rador.) Vladescu párisi román ügyvivő tegnap Barthou ravatalán elhelyezte Károly király, a román kormány, Titulescu, a román szenátus, Dinu Cesiannu párosi román követ és a párisi követség koszorúit.

OKTÓBER 14-ÉN ÉRKEZIK SPALATÓBA SÁNDOR KIRÁLY HOLTTESTÉT HOZÓ HAJÓ

(PÁRIS.) (Rador.) A Dubrovnik páncélos hajó október 14-én reggel érkezik Spalatóba. Kíséretében lesznek az összes jugoszláv hadihajók. A Dubrovnik érkezését ágyulövések fogják jelezni Belgrádban, Spalatóban és az összes bánóságok fővárosaiban. A kikötőben a kormány tagjai, a szenátus és a kamara képviselői és a hatóságok fejei fogják várni Sándor király hamvait. Tíz órakor különvonat viszi a király koporsóját Zágrába, a kormány tagjaival együtt. 9 óra 40 perckor érkeznek Zágrába, ahol 15-én reggelig marad a vonat, amely délután 1 óra negyven perckor szalad be Belgrádba. A főváros állomásán a régensek, a kormány tagjai, a diplomáciai kar és mások fogadják a különvonatot, majd a régi királyi palotába viszik a koporsót, ahol a temetési szertartást is megtartják. 16-án a nép elvonulni a katedrálisba, ahol másnap reggel istentiszteletet tartanak, majd az oplenaci templomba viszik a koporsót, ahol katonai tisztelgés közben helyezik örök nyugalomra.

INCIDENSEK JUGOSZLÁVIÁBAN

(BELGRÁD.) (Rador.) A Havas ügynökség értesítése szerint Zágrábban a tömeg betörte egy trieszti cég üzletének kirakatait. Ljubljánában az olasz konzulátus egy tisztviselőjét bántalmazták és a konzulátus épületének ablakait beverték. Szarajevóban a rendőrség kordont húz a tüntető tömeg közé, hogy megakadályozza a kilengéseket.

FELROBBANTOTTÁK A ZÁGRÁBI POSTA ÉPÜLETÉT

(LONDON.) A „Daily Mail“ értesülése szerint Zágrábban horvát anarchisták felrobbantották a főposta épületét. A többemeletes postaépület teljesen elpusztult. A merénylők elfogatására a hatóságok minden intézkedést megtettek.

A GYERMEK KIRÁLY (PÁRIS.) A „Journal“ című lap meghatározó részleteket közöl II. Pé-

ter király és Marioara özvegy királyné találkozásáról. A kis király, amikor megpillantotta édesanyját, sirva fakadt. Mikor kissé megnyugodott, Marioara királyné közölte fiával, hogy édesatyja halála folytán neki kell átvennie a királyi jogok gyakorlását. Erre az alig 11 éves királyból ismét kitért a sírás: — Én nem akarok király lenni, én nagyon kicsi vagyok ahhoz, hogy király legyek!

Megmérgezte magát Székely Mór kolozsvári butorkereskedő

(KOLOZSVÁR.) Különös öngyilkosság történt ma délelőtt a Basarabia-uca 6. szám alatti házban. Ugyanis itt lakik Székely Mór, akinek a Regina Maria-ut 26. szám alatt butorraktára volt. Székely teljesen visszavonulva, családjától elhagyva élt. Az egykor gazdag kereskedő

a gazdasági válság idején teljesen összeroppanlott és napról napra buskomorábbá lett.

Ehhez járult az is, hogy az idegileg összeroppanlott embert felesége majd leánya is elhagyta. Tegnap éjjel a szomszéd lakó nagy zuhanásra lett figyelmes, amely Székely Mór szobájából eredt. Rosszat sejtve besietett a lakásba, ahol a földön aléltan találta a kereskedőt. Orvost akart hívatni, de a közben magához térő Székely megakadályozta abban s egy kis rosszulletnek tulajdonította az egészet.

Reggel aztán 9 óra tájban egy másik szomszéd véletlenül benézett Székely Mór lakásának ablakán s rémülten látta, hogy ágyából félig lecsuszva, eszméletlenül állapotban fekszik.

Föllármázták a házat, értesítették a mentőket s a rendőrséget. A mentők megállapították, hogy Székely 10 tableta lumnált vett be.

Azonnal gyomormosást alkalmaztak, majd beszállították a kórházra. Állapota súlyos.

A lakók szerint Székely Mór már régen készült a halálra. Busesuleivel hagytott hátra, egyet a rendőrség részére is, amelyben kéri, hogy ne bontolják föl s hogy a vizsgálat után adják át a hitközségnek. A rendőrség bevezette a vizsgálatot. A többi léváltartalma még nem került nyilvánosságra s így tettének okát még teljes bizonyossággal nem lehet megállapítani.

Repülőgépek bombázták a spanyolországi felkelők állásait

(MADRID.) A kormány hivatalos jelentést adott ki, amely szerint a kormánycsapatok Oviedó tartományban

17 helységet foglaltak el. Előzőleg a felkelők hadállásait repülőgépek bombázták.

Ugyancsak repülőgépek dobtak bombákat Oviedó környékére is, hogy a lázadók ellenállását megtörjék.

Valószínűnek tartják, hogy az általános sztrájk rövidesen magától meg fog szünni.

Madridban már helyreállott a rend, csak Asturia tartomány egyes részeiben tartják magukat a felkelők.

Az éjszaka folyamán újabb özszeütközések voltak.

A sebesültek számát nem lehet tudni. Bilbaoban a rendőrség mindent elkövet a Regató bányászok pont elfoglalására, amely a forradalmárok kezében van. A kor-

mánycsapatok elfoglalták Erandio és Valmasada helységeket.

Lefarvult, a lázadók egyik vezetőjét és Matot, egy szocialista lap igazgatóját lelőtték.

Barcelonából érkezett jelentés szerint Azanát Companist és a forradalmi kormány több tagját, valamint azokat a Katalán képviselőket, akik az Uruguay hajó fedélzetén voltak elhelyezve, átvitték a Ciudad-Cadix páncélosra. Barcelonai körökben az a vélemény, hogy

Azanát szabadiábra helyezik, miután nincs belekeverve a forradalomba.

Lehetséges, hogy a madridi hatóságok kérni fogják a kihallgatását más vádak miatt.

Legújabb jelentés szerint Azana volt miniszterelnököt már szabadlábra is helyezték.

A sztrájk megszűnése minden pillanatban várható.

Agyonlőtték Lettország érsekét

(RIGA.) Ismeretlen merénylők az éjszaka folyamán agyonlőtték Lettország érsekét, villáját pedig felgyújtották. A hatalmas érseki palota pillanatok alatt óriási lángoszloppal égett. A tüzoltók emberfeletti munkát végeztek a palota megmentésére, ami részben sikerült is. Amikor a palota romjai átkutatották, találtak rá az érsek borzalmasan megcsontított tetemére, amelyet a merénylők szemével és három kiemelt ajtóval borítottak le.

Barthou temetése napján szünetel a munka a hivatalokban

(KOLOZSVÁR.) A főkapitányság értesítése alapján közöljük, hogy Louis Barthou külügyminiszter, Románia tiszteletbeli állampolgárának temetése napján, szombaton, azaz október 13-án a közhivatalokban, ugyancsak a rendőrségen szünetel a hivatalos munka. A rendőrségen csupán ügyeletes szolgálat lesz.

A minisztertanács határozat értelmében holnap az összes tanintézetekben szünetel a tanítás.

Sikkasztásért letartóztaltak egy adótárnokot

(KOLOZSVÁR.) Az ügyészség rendeletére tegnap letartóztalták Dumitrescu Ioan sármási adótárnokot mert a beiktasztott összegeket nyugtázta, de nem könyvelte el. A vizsgálat szerint megállapítást nyert, hogy Dumitrescu ilyen módon mintegy 16 ezer lejtel károsította meg az államot. Az ügyészség széleskörű vizsgálatot indított be Dumitrescu egyéb visszaéléseinek felderítésére.

— Félmillió lejnél nagyobb összeg sikkasztásával vádolnak egy kolozsvári ügyvédet. A törvényszék első szekciója tegnap kezdte tárgyalni a Tera-Romana vállalkozás bünyogi bonyodalma, amelyből kifolyólag Farkas Sándor vállalkozó 591 ezer lej elsikkasztásával vádolja dr. Pollák Sándor kolozsvári ügyvédet. Pollák a tárgyaláson tagadta az ellene emelt vádat s azt mondta, hogy Farkassal üzleti megállapodása volt, mely szerint pénzeket vehetett fel, az üzleti könyvek vezetése pedig szabályszerűen történt. A bíróság a pénteki tárgyalás folytatását szombaton délelőtt 9 órára halasztotta.

— Táncbemutató a dr. Radnay-Fényes tánciskolában (Karolina-tér 2. sz. emelet). Szombaton, 13-án és vasárnap, 14-én este korszoru keretében bemutásra kerülnek az összes új táncok: Cartoca, Angol valcer, Tangó, Slaw-fox. Az egyetemi hallgatók kolonja október 16-án kezdődik. Beiratkozások, magánórák egész napon át. Sietve iratkozzék be, megtanulni az új táncokat.

CENZURAT